

## حقوق بشر در بریتیش کلمبیا: تبعیض بر مبنای گرایش جنسی

برای مثال، اگر هویت جنسیتی فردی مرد باشد، بیان جنسیتی او تنها در صورتی مردانه است که او ویژگی‌های معمولاً مردانه را در رفتار، لباس، و/یا آداب معاشرتش نشان دهد. هویت جنسیتی با گرایش جنسی فرد متفاوت است.

ترا یا تراجنس یک اصطلاح چندمعنایی است که افراد دارای هویتها و بیان‌های جنسیتی متفاوتی را در بر می‌گیرد که با برداشتهای معمول از معنای دختر/زن یا پسر/مرد مطابقت ندارند. برای مثال، کسانی که خود را تراجنس، ترا زن (مذکر یا مؤنث)، ترا مرد (مؤنث یا مذکر) تراجنس، پوشنده‌ی لباس جنس مقابل، جنسیت غیر منطبق، جنسیت سیال، یا جنسیت دگرباش معرفی می‌کنند. تراجنس بودن به معنی هیچ گرایش جنسی خاصی نیست.

### تبعیض هویت یا بیان جنسیتی چیست؟

هر فردی حق دارد که هویت جنسیتی خود را تعیین و جنسیت خود را بیان کند. افراد تراجنسی می‌بایست با همان جنسیتی شناخته شوند که زندگی می‌کنند و ترجیح می‌دهند که آن را ابراز نمایند.

هنگامی تبعیض روی می‌دهد که شخصی به دلیل هویت یا بیان جنسیتی‌اش مورد بدرفتاری قرار می‌گیرد یا خدمت یا مزیتی از او دریغ داشته می‌شود.

تبعیض هویت یا بیان جنسی می‌تواند به چندین طریق روی دهد، از جمله:

- با عناوین توهین آمیز خطاب شوید،
- در معرض جوکها، تصاویر، ایمیل‌ها و رسانه‌های اجتماعی نامناسب قرار داده شوید،
- خدمتی از شما دریغ داشته شود و هویت یا بیان جنسیتی شما عامل مؤثری در این امر بوده است،

این گزاره‌برگ با هدف کمک به درک مفهوم تبعیض بر اساس هویت یا رفتار جنسیتی در بی‌سی تدوین شده است. اگر پرسشی دارید، لطفاً با «کلینیک حقوق بشر بریتیش کلمبیا» (BC Human Rights Clinic) تماس بگیرید. اطلاعات تماس در انتهای این گزاره‌برگ ارائه شده‌اند.

بریتیش کلمبیا قانونی برای محافظت از حقوق بشر و ترویج آن دارد. این قانون *نظام‌نامه‌ی حقوق بشر (BC Human Rights Code)* یا *نظام‌نامه‌ی نامیده می‌شود*. این *نظام‌نامه* از شما در برابر رفتار نامناسب یا متفاوت به دلیل هویت یا رفتار جنسی‌تان محافظت می‌کند. چنانچه احساس کنید علیه‌تان تبعیضی صورت گرفته است، این *نظام‌نامه* به شما امکان می‌دهد شکایت خود را به دیوان حقوق بشر بی‌سی تسلیم کنید.

اگر شکایتی طرح کنید یا به طرح آن فکر می‌کنید، این *نظام‌نامه* همچنین از شما در برابر *قصاص* (اقدام تلافی‌جویانه) محافظت می‌کند. *قصاص* به حالتی گفته می‌شود که کسی بخواهد به خاطر کاری که فکر می‌کند شما انجام داده‌اید یا قصد انجامش را دارید، به شما صدمه‌ای برساند یا با شما مقابله به مثل نماید.

### تعریف‌های به کار رفته در این گزاره‌برگ

**هویت جنسیتی** به حسی گفته می‌شود که فرد در مورد خودش، به عنوان مرد، زن، هر دو، بینابین یا هیچ‌کدام، دارد. این تعریف شامل کسانی که خود را **تراجنس** می‌دانند نیز می‌شود. هویت جنسیتی می‌تواند مشابه یا متفاوت از جنسی باشد که فرد در زمان تولد داشته است.

بیان جنسیتی به شیوه‌ی ابراز جنسیت فرد گفته می‌شود. این بیان می‌تواند شامل رفتار و قیافه‌ی ظاهر، از جمله نوع لباس، مو، آرایش، زبان بدن (حرکات) و صدا باشد. این بیان همچنین می‌تواند نام و ضمیر اسمی، مانند استفاده از خانم یا آقا یا عدم استفاده از ضمیر جنسی را شامل شود. نحوه‌ی ابراز جنسیت فرد لزوماً بازتابی از هویت جنسیتی او نیست.

از کجا می‌توانم کمک بگیرم؟

شما می‌توانید اطلاعات لازم را از طریق **کلینیک حقوق بشر بی‌سی** به دست آورید. کارکنان کلینیک می‌توانند به شما در درک **نظام‌نامه‌ی حقوق بشر** یا برخورد با شکایت استانی حقوق بشر کمک کنند. ممکن است واجد شرایط استفاده از انواع دیگر خدمات باشید. برای اینکه بدانید واجد شرایط هستید یا نه، از کارکنان کلینیک کمک بخواهید.

#### کلینیک حقوق بشر بریتیش کلمبیا

خیابان وست پندر 300-1140  
ونکوور، بریتیش کلمبیا، BCV6E 4G1  
تلفن: 604 622-1100  
تماس رایگان: 1 855 685-6222  
فکس: 604 685-7611  
وبسایت: www.BCHRC.net

اگر شخصی شکایتی علیه شما طرح کند، شما **خوانده** خواهید بود. **خوانده‌ها** در هر جای استان و **خواهان‌های** ساکن منطقه‌ی ویکتوریا می‌توانند اطلاعات مورد نیاز خود را از طریق تماس با آدرس زیر کسب کنند:

#### دانشگاه ویکتوریا

##### Law Centre Clinical Law Program

سوئیت 225 – خیابان بوردت 850  
ویکتوریا، بریتیش کلمبیا V8W 1B4  
تلفن: 250 385 – 1221  
تماس رایگان: 1 866 385-1221  
پست الکترونیکی: reception@thelawcentre.ca

ممکن است برای طرح شکایت خود به **دیوان حقوق بشر بریتیش کلمبیا** ارجاع داده شده باشید.

#### دیوان حقوق بشر بریتیش کلمبیا

سوئیت 1170 – خیابان رابسون 605  
ونکوور، بریتیش کلمبیا V6B 5J3  
تلفن: 604 775-2000  
تماس رایگان: 1 888 440 – 8844  
TTY (برای دارندگان اختلال شنوایی): 604 775-2021  
آنلاین: www.bchrt.gov.bc.ca

- از کار اخراج شده‌اید، استخدام نشده‌اید یا در کارتان ترفیع نگرفته‌اید و هویت یا بیان جنسیتی شما عامل مؤثری در این تصمیم بوده است.
- از اجاره‌دادن منزل به شما اجتناب شده است، و هویت یا بیان جنسیتی شما عامل مؤثری در این اجتناب بوده است.

شرایط طرح شکایت بر اساس نظام‌نامه‌ی حقوق بشر چیست؟

برای طرح شکایت بر اساس نظام‌نامه‌ی حقوق بشر بریتیش کلمبیا، تمامی موارد زیر باید صدق کنند:

- ✓ برخورد بدی با شما صورت گرفته باشد یا مزایایی از شما دریغ شده باشد.
- ✓ بین نحوه‌ی برخورد صورت گرفته با شما (برخورد بد یا دریغ شدن مزایا از شما) و هویت یا بیان جنسیتی شما رابطه وجود داشته باشد.
- ✓ برخورد سوء در موقعیت‌هایی مانند محل کار، فروشگاه یا رستوران، یا بین مؤجر و مستأجر رخ داده باشد.

بدین منظور، باید شکایت خود را ظرف مدت شش ماه از زمان بروز حادثه تسلیم کنید (**توجه:** درباره‌ی این چارچوب زمانی چند استثنا وجود دارد). تسلیم شکایت باعث آغاز روال قانونی مشابه با رویه‌ی دادرسی خواهد شد. شخصی که شکایت را تسلیم کرده است **خواهان** نامیده می‌شود.

به منظور مرور اجمالی بر حقوق بشر بریتیش کلمبیا، لطفاً گزاره‌ی **حقوق بشر در بریتیش کلمبیا: آنچه باید بدانید** را مطالعه کنید.